

MAVILÁG

Független demokrata

magyar napilap

*
Ára 2 Lei

Bíróság elé kerültek az angliai fegyencelázadás részvevői

(London.) Princetownban ma rendkívüli bíróság elé kerültek a dartmoori fegyencelázadás vezetői. 32 főadlítottat zárt rendőrségi autók erős katonai fedezet mellett szállították át Princetownba. A fegyencék a tárgyalási épület elé érve, gunyosan eljeneztek, majd a kosikból kiszállva, dulakodni kezdtek öreikkel s később a tárgyalási teremben a főtárgyalás menetét is zavarták. Az államügyész öreik elleni életveszélyes fenyegetéssel, gyújtogatással és állami vagyon súlyos rongálásával vádolja a fegyencéket.

A dunai együttműködés kérdésében ne poli- tikusok dolgozzanak

(London.) Beavatott körök értesülései szerint a dunai kérdésben az angol kormány arra az álláspontra fog helyezkedni, hogy az együttműködési koncepcióból minden politikumot ki kell kapcsolni és kizárólag a probléma gazdasági oldalával kell foglalkozni.

Sir John Simon angol külügyminiszter, aki a dunai együttműködés kérdésében folytatott tárgyalásairól reterált MacDonaldnak, egyelőre Londonban marad és csak usvét után tér vissza Genfbe.

Halálragázolt a vonat a kolozsvári ál- lomáson egy kislánykát

(Cluj-Kolozsvár.) Megdöbbentő gyermektragédia színhelye volt tegnap délután a kolozsvári vasútállomás. A tragédia részletei a következők:

Balmosu Gizella, egy kolozsvári fűtőmunkás 9 éves leánykája a kora délutáni órákban a fűtőház közelében a sinek között járkált.

Négy óra tájban egy váratlanul berobogó tolatómozdony a gyanútlanul járkáló kislányt, — aki nem birt a félelem rémületében a fenyegető veszély elől idejében elmenekülni — elkapta és elgázolta. A kerekék a kislányt jobblátát egészen levágták és a felső testét is erősen összeroncalták.

A szerencsétlenségről azonnal értesítették a mentőket, akik a helyszínrre kiszállottak, de a kislány kórházba szállítása közben súlyos sérülései folytán kiszervenedett. A kislány tragédiáját még borzalmasabb teszi az a tény, hogy Balmosu Gizellát, aki apját várta a fűtőházból, ahol az dolgozott, várakozás közben érte és az apa csak utólag értesült a szerencsétlenségről. A rendőrség nyomoz.

Vörös-nappal fenyegeti a szovjet az egész világot

(KISENEV.) Tegnap az odesszai rádióleadóállomás németül, angolul, franciául, magyarul, de román nyelven is március 22-ére az egész világon rendezendő nagy vörös napot hirdet. A kommunistákat ilyen értelmű csatlakozásra hívja fel. Az összes államok rendőrségei preventív intézkedéseket foganatosítanak a vörös fenyegetés elhárítására.

Készítik az új választójogi törvényt

(Bucuresti.) A Curentul jelentése szerint az új választójogi törvényjavaslatot a legfőbb törvényelőkészítő tanács elfogadta s így a kamara jogügyi bizottsága megkezdi a javaslat részletes tárgyalását.

Az uralkodó a Curentul szerint a legalkotmányosabban járt el, amennyiben Mirtonak és Mihalache-nak kijelentette, hogy ő neki nem lehet véleménye egy törvényjavaslatról sem, mert ezzel befolyásolná a törvényhozó testület szabad megnyilatkozását.

A törvényjavaslatot az összes pártok értekezletén elfogadták, mi-

vel e javaslat kapcsán arra nyertek megnyugtató bizonyítékot, hogy az új választójogi törvény a koncentrációs kormány megalakulásához vezetne, amely az uralkodónak az intenciója.

A Curentul azonban nem helyesli az új törvényjavaslatot, mivel attól tart, hogy a most kisszámban levő pártok megnagyobbodhatnak.

Jorga és Argetoianu közös audiencián jelent meg Öfelségénél. A beavatottak úgy tudják, hogy a kihallgatáson a parlamenti ülészak újabb meghosszabbításának szankcióját kérték Öfelségétől.

Véres összeütközés a karhatalom és munkásság között Krakkóban és Zywiecben

(Prága.) Krakói jelentés szerint Nyugatgaliciában a mai általános sztrájk parancsával kapcsolatban véres összeütközések voltak több helyütt a karhatalom és a sztrájkolók

között. Krakóban, Zywiecben és a lengyel-sziléziai Dombrowkában mintegy tíz halottja és számos sebesültje van a karhatalmi sortűzeknek.

Borzalmas bányalégrobbanás egy érchegységi bányában

Az áldozatok számát még nem lehet tudni — A tűz által keletkezett irtózatoss hőség miatt megakadt a mentési munkálat

(Prága.) Északnyugat-csehországban, az Erchegységben levő Bruch közelében

egyik szénbányában 350 méter mélységben bányalégrobbanás történt, amely a tárnákban hatalmas hőséget keltő tüstet okozott.

Az explozió idején szerencsére csak őrszemélyzet volt lenn a bányában, míg a vajúás szünetelt.

A megindult mentés során 20 munkást hoztak felszínre az égő bányából.

ból gáz- és füstmérgezés-sel, súlyos állapotban.

Három munkafelügyelő és öt bányász még a mélységben vannak. A nagy hőség miatt nem lehet hozzájuk férni. Kevés a remény megmentésükre, mert a mentők gázálarcainak gummiaktrészei a hőségben megolvadtak.

(London.) A Déljapán Nagasaki közelében egyik szénbányában bányalégrobbanás 10 munkást megölt. Huszonkét embert súlyos mérgezéssel reménytelen állapotban hoztak felszínre az összeomlott bányából.

Felgyógyult a moszkvai német követ, akit egy ter- rorista revolverrel leterített

(Berlin.) Moszkvából jelentik, hogy Twardowski német követségi tanácsos, aki ellen napokkal ezelőtt egy diák revolveres merényletet követett el, gyógyultan hagyta el a kórházat.

Amnesztiát kap a belga trónörökös merénylete

(Brüsszel.) Albert belga király, az olasz trónörökös-pár, a piemonti herceg és felesége kérésére elégetett az igazságügyminiszter előterjesztésének s amnesztiában részesítette De Rosa olasz állampolgárt, aki 1929-ben Brüsszelben merényletet kísérelt meg a trónörökös ellen.

Véres utcaicsata egy halott és 15 sebesülttel

(Ilfov.) Egy Soldanu és G. Visan nevű egyén családjukkal együtt Ilfov egyik korcsmájában mulattak. A mulatozók közül valaki megsértette Soldanuékát. Erre a két család hazament, fejszékkel, késekkel felfegyverkezett és a kocsmaközelében lesbeállva várták a mulatozók hazatérőket.

Hajnal felé a vendégek a korcsmából haza felé tartottak, amikor Soldanuék megtámadták őket. Nagy verekedés keletkezett, amelyben Visannak a fiát agyonverték.

Ezenkívül 15 súlyos sebesült borította a harc színterét. Több letartóztatás történt, a vizsgálat folyik.

Ujabb földrengés Kisenevben és Marasestiben

(Kisenev.) Tegnap este 5 órakor Mărăsești községben megismétlődött a vasárnapi földrengés, azonban sokkal erősebben lépett fel Kisenevben, ahol több utcai lámpás tört össze és zuhant le a földrengés következtében.

A lakosság meg van rémülve, mert fél egy bekövetkező romboló erejű földrengéstől.

Konfliktus a szeszmonopólium körül

(Bucuresti.) Tegnap tárgyalta a parlament illetékes bizottsága a szeszmonopóliumtörvény tervezetét.

Az értekezleten megjelent Voiteanu szenátor is. Ducea és Ionescu vakban fakadt ki Voiteanu részvétele ellen.

Capunk mindennap 6 oldal.

Gyengülni fog az éjjeli fagy

(Budapest.) A meteorológiai intézet időjárásprognózisa szerint felhősödés mellett élénk légáramlás várható egyre gyengülő éjjeli faggyal.

Épül a világ leghosszabb országútja

(London.) Kanadában megkezdtek a világ leghosszabb országútjának építését. Az út Vancouvertől a Glace öböl fog vezetni. Hossza 3500 mérföld lesz. Az utépítés valamit enyhít a kanadai munkanélküliségen.

A kávé áresését kölcsönnel akadályozza meg Brazília

(London.) A brazil kávészindikátus a kormány garanciája mellett 20 millió dollár bankhitelt kapott a kávé áresésének intervenciók vásárlások útján történő megakadályozására.

Egy uriasszony halálugrása Marosvásárhelyen

Marosvásárhelyről jelentik: Jakab Zoltánné, egy harmincnégy éves elvált asszony, marosmegyei vasúti tisztviselő felesége a marosvásárhelyi Főter 7. számú házának emeletéről leugrott az udvar kövezetére.

Az öngyilkos nő az udvaron felhalmozott hótömegre esett, de még így is súlyos kar-, lábtörés és hátgerinc sérüléseket szenvedett. Még életben, de életveszélyes állapotban szállították be a kórházba. Bucsulevelében anyagi nehézségeit tünteti fel öngyilkossága okául.

Tilos

a bálók rendezése

(Cluj-Kolozsvár.) A rendőrkész-túra rendeletet adott ki, amely szerint a húsvéti ünnep közben tiltja bálók rendezését. A tilalmi idő március 14-től május hó 1-ig tart és nemcsak bálók, hanem táncestélyek tartására is vonatkozik.

Megkerült egy eltűnt kolozsvári leány?

(Cluj-Kolozsvár.) Balázs Józsefné mintegy három hónappal ezelőtt jelentést tett a kolozsvári rendőrkész-túrán, hogy Erzsébet nevű 19 éves leánya eltűnt. Balázsné hónapokig nem kapott hírt leányáról és a rendőri nyomozás is sikertelen maradt.

Tegnap Balázsné jelentkezett a rendőrségen és előadta, hogy Turnuseverinből egy ismerőse megírta, hogy leányával találkozott.

A rendőrség az újabb adatok alapján nyomozást indított, a még mindig rejtelmes ügyben.

SZINKÖR MOZGÓ

3 órás előadások, 2 nagy attrakció, 22 felvonás
Előadások kezdete: 3 és 6 órakor. Csüförtök, péntek, szombat

Rio Grande románcza

Mary Duncan, Antonio Morenó, Warner Baxter

Segítség! Milliomos lesznek

Verebes Ernő, Elza Temary, Luciáno Albertini

Helyárak: 20 és 10 Lei

MAGYAR SZINHÁZ

Kolozsváron nemzeti park létesítését tervezi Iorga

Az Adevárul értesülése szerint Iorga még ebben az ülésszakban törvényjavaslatot fog beterjeszteni a múzeumok és könyvtárak reorganizálásáról, a kolozsvári etnográfiai múzeum és nemzeti park létesítéséről és az állami levéltárak reorganizálásáról. A javaslatokhoz a legfőbb törvényellenőrző tanács már megadta hozzájárulását és így azok még ez ülésszak folyamán sorra kerülnek.

ról és az állami levéltárak reorganizálásáról. A javaslatokhoz a legfőbb törvényellenőrző tanács már megadta hozzájárulását és így azok még ez ülésszak folyamán sorra kerülnek.

Itt a gyerekek... ott a gyerekek... és mégsem találják sehol a Lindbergh-gyerekeket

(London.) Newyorki jelentés szerint Spitalé newyorki bandavezér repülőgépen Detroit környékére utazott s negyedmillió dollárt vitt magával váltságdíjra. A bandavezér érintkezést igyekszik találni a Lindbergh-fiu elrablóiival, akik információ szerint Detroit kezelésében rejtik a gyereket.

(London.) Newyorkból cáfolják azokat a híreket, hogy a Lindbergh gyereket sikerült volna megtalálni. Az összes ilyen hírek légből kapottak, vagy tévedéseken alapulnak.

Lindbergh új felhívásokat tett közzé a lapokban a gyermekrablókhoz.

Munkanélküli-tragédia

4 halottal

Drezdából jelentik: Waldheim községben egy Ulbrich nevű mező munkás felesége tegnap délután, mikor hazatért, borzalommal látta, hogy távollétében férje kinyitotta a gázcsoport és úgy önmagát, mint három gyermekét megölte. Az asszony orvosi segítségért szaladt, de az orvos megállapította, hogy mind a négy áldozat már órák óta meghalt. A tragédia oka a nyomor. Ulbrich hónapok óta munkanélküli áll.

Életfogytiglani fegyház

gyermekrablásért

(Newyork.) Dewell és Hargrave banditákat, akik a Lindbergh fiú eltűnése napján az ohioi Warrenben Jate vállalkozó 12 éves fiát elrabolták, a bíróság életfogytiglani fegyházbüntetésre ítélte.

Nem a vágóhídi igazgató,

hanem az állategészségügyi felügyelő záratta be az állatvásárt

(Cluj-Kolozsvár.) Tegnap megtuk, hogy László Tibor vágóhídi igazgató száj- és körömfájás miatt bezáratta az állatpiacot.

László Tibor annak közlésére lépett fel minket, hogy nem ő, hanem az állategészségügyi felügyelő intézkedett a piac bezárására.

Ellenkezőleg a polgármesteri épületen a bezárás ellen interveniált. Különbösen sem érdeke a piac szűnetelése, mert minden vásár alkalmával napidíjat kap.

A vágóhídon reggel 4 órától délután 11 óráig van vágatás. Hetente 3-szor kedden, csütörtökön és szombaton pedig délután is.

3 mtr. férfiszövet
teljes hozzávalóval
Lei 550

2½ mtr. felöltőkelmé
teljes hozzávalóval
Lei 750

Rigó Lajos & Co

posztógyári lerakatában

Cluj, Piața Unirii 5 szám.

Corsó filmzsinház	Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmzsinház	Carmen mozgó	Az új ASTRA
Szenzációs hangos filmesoda Ben Hur fősz.: Ramon Novarro Betty Bronsom Műsor előtt: Hangos journal	2 hangos filmremek 24 felvonás I. Repülő menyasszony Százszázalékos németül beszélő, éneklő vigjáték 12 felvonásban Fősz.: Szőke Szakáli, Huszár Pufi II. Troyka Orosz hangos dráma 12 felvonásban Fősz.: Olga Tschechova, Helene Steels (Stolz Hilda), Angello Ferrain	4 film 20 felv. I. Ezred menyasszonya (Hermelines hölgy) 14 felv. operette II. Szerelmes béka hangos vigjáték 2 felv. III. Polard mint fűzölő 2 felv. vigjáték IV. Csintalanok 2 felv. vigjáték	Nóti Károly legaktuálisabb bohózat A dollárpapa (Milliómos pénz nélkül) A három legnagyobb komikussal: Hans Rühmann, Hans Moser, Hans Junkermannal Kétórai frenetikus kacagás.

Ma este a Ferdinand-kávéházban 36.-ik Rácz Laci és zenekara hangversenyez

Egy földmives levele Bárdos Péterhes

Magyar testvérem! A „Mai Világ” március 11-iki 59. számában olvasom vezércikkedet. Kihangsúlyozom e szóban a vezért. Mert itt a vezér szól a hadsereghez. A higgadt, megfontolt, komoly, önzellenül felkészülő vezér, ki számításba veszi s sohasem kicsinyíti le az ellenség erejét. Számításba veszi a hadművelési terület nehézségeit s ahhoz alkalmazza, aszerint csinálja a haditervet.

Bölcs belátásodnál csak szerénység nagyobb. Ösmerem lelkedet, egész mentalitásodat. Tudom, Te sohasem vágytál s ma sem vágyol vezérszerepre, de fajodért, gazda társaidért érde, éretlők dobogó magyar szíved keresi a vezért, kinek kezébe adhatod a Gyergyóban kibontott zászlót. Te szívesen vezeded és mi is szívesen vesszük. ha ezt a zászlót akár gróf Bethlen György, akár más, a magyar párt reprezentánsa veszi a kezébe, csak diadalra vigye a zászlót, mert ettől függ a mi egész jövő életlehetőségünk.

Te is, mi, gazdátársaid is szívesen állunk e zászló alá s kitartunk mellette igaz magyar szíveddel, magyar lelkesedéssel utolsó leheletünkig.

Amint te bölcsen mondd, nem a bomlasztás, nem a széthúzás a célunk, hanem az erők összefogása, összekovácsolása, az érzelmi összetömörülés. Azok tehát, akik azt állítják Rólád, vagy róluink, hogy a magyarság egységét akarjuk megbontani, vagy jogos önző érdekeiket tekintve, tudva valótlant állítanak, vagy enyhén szólva buták.

Mert aki komolyan gondolkodik és a jövőre is gondol, a jelen viszonyait tárgyilagosan vizsgálva, be kell lássa, hogy csak a gazdasági megerősödés képes a felette súlyos helyzetből ki vezetni bennünket.

Igen helyesen állapítod meg, hogy a gazdátársadalomnak, mely tulajdonképpen az ország fenntartó ereje, tömörülni kell az Országos Magyar Gazdasági Szövetség zászlója alá.

Mi megértjük hívó szavadat. Tudjuk, érezzük fajunk, gazdátársaink és az összmagyarsággal szemben fennálló kötelességünket.

Bárdos Péter! Mi megértettünk Téged, mi várunk Téged. Jer! lo bogtasd a zászlót, mi követünk Téged, mi kitartunk melletted. Alkossuk meg szerte az országban a Magyar Gazdasági Szövetség tagozatát! Siménfalva, Péter Dénes kisgazda.

Ujra letartóztatják Gandhi feleségét

(London.) Bombayból jelentik: Gandhi feleségét újra letartóztatták és njabb hat havi szigorított börtönbüntetésre ítélték.

Hollandiában is dolgoznak a vasut- rablók

(Hága.) Hoboken közelében rablók megtámadták a gyors postakocsijának személyzetét, revolvért szegeztek az alkalmazottaknak s két posta zsákot 100 ezer frank értékű bankjeggyel magukkal vittek. A nyó nozó közegek nagyarányú kutatást indítottak meg a rablók után.

Összeütközött két vonat a konstancai kikötői alagutnál

(Konstanca.) A kikötői alagut előtt tegnap összeütközött egy tehervonat és egy három mozdonyból álló szerelvény. A pálya mintegy három méteres hosszúságban megrongálódott.

A vonat és mozdonyvezetők súlyosan megsebesültek. A vizsgálat a felelősség kérdésében megindult.

Goga a királyi kihallgatáson az új választójogi reform ellen foglalt állást

Goga Octavian kihallgatáson je lent meg a királynál. Az audiencia alkalmával hír szerint a választói reform ellen fog állást foglalni, amelyet nem tart a jelen pillanatban opportunusnak. A Lupta ehhez

hozzáfüzi, hogy Goga számít arra, hogy hatalomra jut és attól tart, hogy egy becsületes választójog esetén az általa levezetett választásokon is kisebbségben maradna.

Mindenki dicséri a Dunaszövetség tervét, de senki sem akarja megcsinálni

Mironescu volt miniszterelnök interjút adott az Adevarulnak, a dunai államok kolaborációjáról. Mironescu dicséri Tardieu kezdeményezését és megállapítja, hogy egy széleskörű együttműködés tényleg

szükséges. Ennek az együttműködésnek azonban semmilyen kapcsolatban nem szabad lennie a békeszerződések rendelkezéseivel, mert ebben az esetben minden tárgyalás eleve meghiusultnak tekinthető.

A CHARITÉ szanatórium

Dr. Steiner v. egyetemi nyilv. rk. tanár vezetésével

Cluj, Str. Regală (Majális-u.) 12/a. Telefon 600.

Uj osztályt rendszeresített napi 150 Lei ellátási és ápolási díjjal. Műtét esetén és a szülészeti osztályon lenyegesen lecsökkentett pauszák árak. Bármilyen betegségben szenvedő bejáró betegeknek rendszeres poliklinikai kezelés egész napon át specialista orvosok vezetésével.

Röntgen - Elektroterapia - Laboratorium

Öfelsége sürgeti a parlamenti ülésszak berekesztését

Iorga és Argetoianu közös kihallgatáson voltak ma délelőtt az uralkodónál. A Lupta szerint a parlamenti ülésszak befejezéséről és az addig

teljesítendő munkáról volt szó és az uralkodó ama kívánságának adott kifejezést, hogy az ülésszak minél sürgősebben berekesztessék.

Világgazdasági bonyodalmat idé- zett elő Kreuger tragikus halála

(London.) Valószínűnek tartják, hogy nemzetközi konzorcium fogja kézbe venni a Kreuger-koncern irányítását. Konkrét jelentések nincsenek ugyan ilyen mentőakció megindításáról, de a feltevés annál inkább helytálló lehet, mert a koncern érdekeltségei az egész világon szerteágaznak.

Pénzügyi körökben megállapítják, hogy a koncern megrendülését a nemzetközi emissziós üzlet teljes csődjében kell keresni. Az öngyil-

kos Kreuger saját tárcájában őrizte azokat az adóseveleket és kincstári kötelezvényeket, amelyeket az államoknak nyújtott kölcsönökről kapott. Most pedig nem tudott új kölcsönkibocsátásokat plasztizálni a birtokában levő kincstári kötelezvényekre és adósevelekre.

A newyorki tőzsdén Kreuger papirokban alacsony árfolyamok mellett a napi forgalom 600 ezer darab volt.

Szombaton van a Lengyel Irén —Janovics-per főtárgyalása

(Cluj-Kolozsvár.) A kolozsvári törvényszék elnöke szombatra tűzte ki annak az érdekes pernek a főtárgyalását, amelyben a felperes Lengyel Irén, a kolozsvári színház volt primadonnája, alperes pedig Janovics Jenő színházigazgató. A tárgyalásra a Színész Szindikátus is delegálta bírját. Szombaton ítélet várható.

Kilencvenkilenc éves korában halt meg egy apáca

(London.) Tauntonban 99 éves éves korában influenzában meghalt Mary Martha Butty ferencrendi apáca, aki több, mint nyolc évtizedet töltött zárdában. Az elhalt Anglia legidősebb apácája volt. Hat évvel ezelőtt zárdában jubileumára külön pápai üzenetet és áldást kapott.

A jogiszemélyek kötelesek alapszabá- lyukat a törvény- székhez beterjeszteni

Csak a napokban jelentette a Mai Világ, hogy a törvényszék 8 oldalas kérdőívet küldött az összes jogiszemélyeknek, melyen kötelesek március 20-ig bejelenteni az alapszabályaik jóváhagyására, tagjaik számára, állampolgárságára, nemére, korára, nemzetiségére, a jogiszemély működésére, 1931. évi zárszámadásaira vonatkozó adatokat. A rendelkezésnek eleget nem tett egyletek töröltetni fognak a jogiszemélyek sorából.

Keleten minden csendes, csak a banditák fosztogatnak

(London.) A Távol-Keleten a két konfliktusba került állam kormányainak álláspontjai között még elmentétek állanak fenn, de a helyzet kétségtelenül enyhült. A nemzetközi negyed japán lakosságát Sanghaiban nem fenyegeti közvetlen veszély s ezért a tokiói hadügy-minisztérium visszarendelte a 11 ik hadosztályt és a 24. ik vegyesdandárt.

Lord Lytton, a népszövetségi vizsgálóbizottság elnöke állandó összeköttetést tart fenn Kína és Japán fődelegátusaival. A tárgyalások eredményéről még semmit sem hoztak nyilvánosságra.

(London.) Északmandzsuriában japán csapatok bekerítettek egy kínai fosztogató bandát. A foglyokat nyomban hadbíróság elé állították, halálra ítélték s már ki is végezték.

Az orosz—mandzsú határvidéken még nem sikerült teljesen helyreállítani a rend uralmát.

Az égő ház tífka

Iria: lovag Nafrel Egon

(226)

Viktor gróf összekulcsolta a kezét.

— O, bár csak sikerülne....

A fiatal gróf arcáról az öröm sugárzott. Amilyen életunt volt eddig, annyira megváltozott és az életvidorság sugárzott az arcáról, a szeméből.

Már bucsuzott is a hölgyektől és ujjongó boldogsággal kiáltotta:

— Megyek a Hildebrandt-szantórimba, meglátogatom az én drága Máriámat....

KILENCVENKILENCEDIK
FEJEZET

A szabadulás

Alfonz már hetek óta a börtön lakója volt és közeledett az idő, amikor betörési ügye a tárgyalás elé kerül. Az apacs napjai unalmas egyhangúságban teltek el, ugyan mi változatosság is adódhatott a komor épületben, ahol a vizsgálati fogságban levőket is szigorúan ellenőrizték.

Alfonz a külvilágtól elzártan töltötte napjait a rideg cellában, amelyet ideiglenes tartózkodóhelyül kijelöltek s közben sóvárogva gondolt a régi szabad életre, amelyben oly boldog volt.... Egy nap közölték, hogy csomag érkezett a számára és nemsokára már hozták is a csomagot....

Alfonz elcsodálkozott.

Nem értette a dolgot.... kinek juthat ő az eszébe.... ki adhat csomagot a számára....

Nagy érdeklődéssel bontotta fel.... Elelmiszerek voltak.... Friss cipő, vaj, sonka, sütemény, gyümölcs....

Vajjon ki küldhette?

Sehol semmi nyom, ami utalt volna a rejtelmes jöltevrőre, a jólelkű gondoskodóra.

Alfonz vállat vont.

— No jó.... Elvégre nem az a fontos, hogy ki küldte, hanem, hogy itt van.... Hát lássunk hozzá, éppen jó lesz az unalmas, rossz fogházi koszt után.

Izmos kézmozdulattal kettétörte a cipőt. A kenyér habfőhár bele hívogatón mosolygott rá, — hej, de régen evett már ilyen finom kenyeret.

Nagyot harapott, azután a felszeletelt sonkából is szájába gyűrte néhány darabot.... Jóízűen majszolta, régen esett ilyen jól az étel. Ugy falt, mintha már hosszú ideje nem evett volna semmit, már új darabot tört le a cipőből, de akkor meghökkenve nézett a szét tört kenyérdarabra.

A fehér cipő belében egy papírdarabkát vett észre.

A kenyérbe volt sütvé, így óvatosan vette ki, azután meglepetve olvasta a következő sorokat.

A sajtot óvatosan bontsd fel, megtalálász mindent, amire szükséged van. Kedden éjjelkor autóval várak a fogház nyugati oldalánál.

Vörös Fáni

Alfonz szeme felragyogott.

— Hűséges leány.... Hogy gondol reám.... Vegre valaki, aki nem feledkezik meg rólam.

Azután a sajtot vette elő, nagy kerek sajt volt, óvatosan kettétörte és — ekkor kivillant egy vékony ráspoly. Alfonz ügyesen kihúzta, ujjongani szeretett volna örömeiben.

Körülnézett, töprengött, hogyan menekülhet. A ráspoly egyszerű acélból készült, ahogy néhány pil-

lantással megítélhette, rövid idő alatt átfűrészelhette a vasrácokat....

Es aztán?

Csak átlendülni a fogház falán, ezután újra a szabad életben van.

Mindjárt munkához látott. A ráspoly valóban pompásnak bizonyult, hangtalanul dolgozott és páratlan biztonsággal szelte keresztül a vasrácot.

Közel egy órát dolgozott, de aztán abbahagyta, mert közeledett az ebéridő, amikor az ő megjelenik. A ráspolyt gondosan elrejtette s olyan nemtörődomséggel ült le a kemény priccsre, mint ahogy ezelőtt ült napokon keresztül.

Ebéd végeztével azután újra folytatta a munkát. Fáradhatatlanul dolgozott és különös türelmetlenséggel várta az éjszakát, vajjon sikerül-e a szökés. Tudta, hogy kockázatos feladatra vállalkozik, mert hiszen ha észreveszik, akkor alaposan rajtaveszthet, a szabadság utáni vágy azonban erősebb volt benne, mint a félelem, amely ilyenmódon nem tudta visszasírtani.

Este nyolc órakor már valamenyi rács keresztül volt fűrészelve, csak éppen vékonyka rész tartotta mindegyiket, de olyan gyengén, hogy elég volt egy erőteljes mozdulat a kiemeléskükre. Alfonz rendkívül izgatottan várta az éjszakát s amikor elcsendesedett a fogház, olyan hangosan kalapált a szíve, hogy képtelen volt lepihenni. Így álmatlanul sésált fel s alá a cellájában s növekvő türelmetlenséggel várta az időpontot, amikor menekülhet.

Végre elérkezett a tizenkét óra.

Alfonz nagy óvatosan megragadta az átfűrészelt vasrác-keresztet s csnkugyan kitűnően sikerült a munkája, mert egyetlen mozdulattal kiemelte az egészet. Azután az ablak alá tolt a priccsre, felállt rá és a következő pillanatban átkigyóztott teste az ablakrésen. Az udvaron néma csend honolt, Alfonz merész ugrással levetette magát a földre, azután gyors léptekkel nekiiramodott a közeli falnak, felugrott rá és átmászott.

Az ő szerencséire éppen háttal volt, minden baj nélkül leugorhatott tehát, éppen akkor gördült arra egy autó. Alfonz tudta, hogy ez csak a szabadulást hozhatja számára, villámgyorsan beleugrott, ugyanekkor az eddig lépésben haladó gépkocsi hirtelen megfordult és vad iramban elrobogott.

As autó belsejében vörös Fáni ölelő karjai fogadták a megszökött apacsot.

— Csakhogy itt vagy.... — mondta boldog örömmel — úgy örülök, hogy sikerült a menekülés.

— Es én hogy köszönjem meg az ügyességedet? — kérdezte Alfonz megragadottan.

A vörös Fáni odatartotta a kíváncsú gyönyörű ajkait és Alfonz rátapasztotta a száját. Forró csókkal üdvözölték a viszontlátást.

— Ebből láthatod — mondta Vörös Fáni, hogy mennyire szeretlek.... Akadt volna még valaki, aki meghozza ezt az áldozatot számodra?

— Bizony aligha....

Az autó sebessen robogott tova s végül Párizs egyik külvárosi utcájában állott meg.

— Itthon vagyunk! — mondta a Vörös Fáni.

— Hol?

— Hát az én lakásomon.... Tudhatod, hogy a szigetre már nem tér-

hetsz vissza, mert a rendőrség állandóan figyel.

— De hát mi történt?

— Leon még nem került elő.... Többfelé érdeklődtem, de sehol sem tudtak róla semmi felvilágosítást adni....

— Es Antoinette?

— Őt is bevitték, a gyermekeket pedig valahol árvaházban helyezték el. Megtudtam azonban azt, hogy miután a rendőrség Leonra vadászik, állandóan figyelik a szigetet, mert azt hiszik, hogy előbb-utóbb vissza fog térni a régi rejtekhelyére ér akkor nyakon csíphetik.... Ezért nem tartottam tanácsosnak, hogy visszatérj.

— Milyen elővigyázatos vagy te!

— mondta őszinte elismeréssel Alfonz. — Azt hiszem, rád nyugodtan bízhatom az életemet.... Szeretlek, Fáni, szeretlek....

Es tüzes csókot nyomott az apacs ajkára.

* Napok multak el.

Alfonz egyideig nem is igen mert kimenni az utcára, mert tudta, hogy a szökést követő napokban bizonyosan tűvé teszik az egész Párizst érte és semmi kedve nem volt arra, hogy visszakérüljön a börtönbe, ahonnan olyan örömmel szabadult meg.

Érre a pár napi visszavonulásra főleg azért volt szüksége, hogy ezalatt az idő alatt megváltoztassa a külsejét. Bajuszt növesztett, a szakála egy részét is meghagyta s így egészen más karaktert adott az arcának.

Közben azonban egyre súlyosabban nehezedett rájuk a megélhetés gondja. Alfonz egyetlen centimes nélkül állt, a Vörös Fáni se különben, mert amióta Elza feladta a régi lakását és szállodába költözött, nem vállalt állást és így a megta- karított pénze lassan, de biztosan eluszott. Néhány frankjuk volt csak mindössze, alig elegendő pár napra s így ugyancsak törték a fejüket valami vállalkozáson, amelynek során ölükbe hull olyan összeg, amelylyel jóidőre elvetik majd a megélhetés gondját.

(Folyt. köv.)

Nyugdíjas-Világ

A Bukarestben tartott nyugdíjas-kongresszus ismertetése

Befejező közlemény

Az Öfelségéhez intézett távirat felolvasása után az alábbi határozati javaslatot fogadták el.

1. A kongresszus kéri a minisztertanács határozatnak, — amely ellenkezik a költségvetési törvény nyel és a trónbeszéddel, — azonnali megsemmisítését.

2. A négyszázmillió lejnyi költségvetési hiány az egyesület javaslata alapján progresszív módon vonassék le.

3. A nyugdíjak a rendes időben fizetessenek ki és az 1931. évi hátralékok késedelem nélkül kifizetendők.

4. Köszönettel veszi tudomásul a miniszter azon intézkedését, hogy az egységesítési törvény előkészítésénél az egyesület delegáltjai is résztvesznek a nyugdíjkérdés megoldásánál.

5. A kiküldöttek keresik a megállapodást a miniszterrel, hogy milyen alapon vigyék keresztül a nyugdíj levonásokat.

6. A kongresszus megbizta az elnökséget, hogy Öfelsége a király elé egy küldöttséget vezessen.

A kongresszus, — mint láthatjuk, — eléggé érdemleges munkát végzett. Most már csak az kell, hogy minden erővel érvényt szerezzen a hozott határozatának.

Különösen

az aránytalan nyugdíj levonások megszüntetése és a mult évi hátralékok sürgős kifizetése azok a minimális kívánságok, melyeknek teljesítése elől nem sárkoshatik el a kormány, mert az ország érdeke is ezt kívánja.

Az erdélyi és bánati nyugdíjas szövetség is fáradhatatlan munkát fejt ki ebben az irányban. Azonban sajnálattal kell megállapítanunk, hogy a vezetőség munkája nincsen eléggé alátámasztva a nyugdíjasok részéről, mert még ma is nagyon sokan vannak, akik közömbösen, vagy épen meg nem értően viselkednek az egyesülettel szemben s nemcsak nem iratkoznak be az egyesületbe, hanem még másokat is igyekeznek erről lebeszélni. Szégyeljék magukat! Önérvényes, tisztességes emberek, férfiak nem vonhatják ki magukat a közérdekért, — mely egyben az ő egyéni érdekük is — hozandó erkölcsi és anyagi áldozatok alól. Bks.

Rádió

Csütörtök, március 17.

BUKAREST. 13 Gramofon. 14 Gramofon. 18 Vegyes zene. 19:10 Vegyes zene. 20 Rádió szabadegetem. 20:40 Gramofon. 21 Jean Athanasiu ének hangversenye. 21:20 Szimfonikus hangverseny. 22 Előadás. 22:15 A hangverseny folytatása.

BUDAPEST. 10:15 Hangverseny. 13 Déli harangszó. 13:05 Pepita Gyula cigányzenekara. 16:30 A mezőgazdasági kiállítás megnyitása. 17:30 Földművesek órája. 18:15 A Pázmány Péter Tudományegyetem irodalmi estje. 20:45 Engel István zongora hangversenye. 21:30 Vigjáték előadás a Stúdióból. Utána: Rácz Béla cigányzenekara. 24 A német rádió kulturmunkájáról tart előadást Max Dressler.

BÉCS. 12:30 Bert Sylving-zenekar. 13:40 Otto Klemperer gramofonon. 14:10 Gramofon. 17:35 Alpészene gramofonon. 10:35 „Siegfried“, Wagner operája.

Péntek, március 18.

BUKAREST. 20 Rádió szabadegetem. 20:30 Közvetítés az operaházból.

BUDAPEST. 10:15 Gramofon 13 Déli harangszó. 13:05 Eugen Fiepat balalajka zenekara. 17:10 A divatról. 18 Magyar népdalok. 18:30 Irodalmi előadás. 19 Zongora és hegedű hangverseny. 20 Klebelsberg Kunó gróf előadása. 20:30 „A varázsfuvola“, Mozart operája az operaházból. Utána: Radics Jóska cigányzenekara.

BÉCS. 12:30 Cerdá-zenekar. 13:40 Anday Piroška gramofonon. 14:10 Gramofon. 18 Régi mesterek. 22:15 Richard Strauss hangverseny. 23:30 Magyar népdalok és táncok.



Cikkeink közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Cluj-Kolozsvár, Minorita-u. 2. Tel. 11-45.

Főszerkesztő: WOJTCZYK GYULA

Szerkesztő: ZOMORA S. JÁNOS

Felolós szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

Szegény cápák: nem tudnak kávézni

Ne tessék kérem mosolyogni a címen. Brazília keleti partjain a zsákmányra ólalkodó cápák tényleg nem tudnak ezután kávézni. Ugyanis, ha ezután nem tudnak, akkor ez azt jelenti, hogy eddig kávé reggeliztek, tízóraitak, ebédelték és vacsoráztak. Azért, tudniillik, mert Braziliában mostanában annyi kávé termeltek, hogy képtelenek voltak piacra kihe-lyezni. Mit csinál ilyenkor a far-merék éleseszü trösztje? Tonna-számra bedobálta az Amazonász Atlanti óceáni torkolatánál a cá-páknak a kitűnő braziliai kávé-t. Kávéval fűtik Braziliában a ka-zánokat, a mozdonyokat és iga-zán szerencse, hogy arrafelé tró-pusi és subtropusi éghajlat va-gyon, mert ellenkező esetben még a banyakemencéket is azzal tá-p-lálnák.

No dehát, minden jónak vége szokott lenni. Brazília homlokára ütött, piacot keresett és talált nálunk. Nem készpénzpiacot, csak árucserépiacot. Miután nálunk a petróleum van olyan jó fűtőanyag, mint a kávé, kicsérlik a két nagy-szerű világcikket és a kávéválság meg lészen oldva. Odaát is, itt-hon is. Itthon ugyan egy kis baj fog akadni. Javaslaton dolgoznak, hogy monopólizálni kell a kávé behozatalt. *Indok*: az állam négy-százmilliót fog keresni. Arról a közgazdasági javaslat egyelőre hallgat, hogy a fogyasztó mit fi-zet majd rá. Ez nem is lényeges. Fontos az indok, hiszen nálunk is akadnak cápák. (rex.)

Mihályffy Irén és L. Klebovich Emília növendékeinek f. hó 17-re, csütörtök estére hir-de-tett előadást a járványos megbete-gedések miatt április 2-án, szom-baton este 8 órai kezdettel lesz megtartva a katolikus gimnázium dísztermében.

A tekéző sportszövetség hírei. A szövetség tagjai erős tréninget folytattak a Talpas-féle szövetségi pályán vasárnap délután. A tréninget a szövetség elnöke vezette. Ked-den a Matador és az FTC. szépen sikerült gyakorló estét tartott a Talpas féle pályán. Mindkét csapat erős játékot mutatott fel. Mérkőzé-sék: Csütörtökön a Napraforgó és Remény közötti reváns az Orosz-pályán. Pénteken a Turós pályán Bástya és Törökvs reváns. Szom-baton a Talpas pályán Sport és Törökvs reváns.

Fegyverbarátságot köt Balázs-falván a két görög egyház

A gör. katolikusok és gör. kele-tiek egyházfői elhatározták, hogy március 25-re Blajra érkekezletet hívnak össze a két egyház vezetői

részvételével a két felekezet kö-zötti harc megszüntetése és az együttműködés megvalósítása érde-kében.

Ausztriával kedvezően, Magyarországgal kedvezőtlenül fejlődik az árucserére vo-natkozó gazdasági tárgyalás

(Bucuresti.) A kormány gazdasági bizottsága ma délelőtti ülést tartott, amelyen többek között foglalkoz-tak a palesztinai kivittel és elha-tározták, hogy Románia hivatalo-san képviselteti magát a május elején Tel Avivban megaviló minta vásáron. Az ipar- és kereskedelmi miniszter jelentést tett ezután a petróleumtársaságok között a fu-zióról folytatott tárgyalásokról. Tu-domásul vette a gazdasági delegá-

ció a Bécsből érkezett jelentéseket az Ausztria és Románia közötti áru-forgalom újabb szabályozására vo-natkozó tárgyalásokról. Az osztrák kormány új javaslatokat tett, ame-lyeket a bécsi delegáció tanulmá-nyozni fog. Ami Magyarországot illeti, a kormány kénytelen a kom-penzációs hivatalról szóló törvényt teljes egészében alkalmazni Ma-gyarországgal szemben.

A mezőgazdasági adósságok moratóriumát május elsejéig meghosszabbították

A mezőgazdasági adósságok fizetési kötelezettségének idejét május 1-ig tolták ki, vagyis addig a mezőgaz-dasági célokra felvett kölcsönök nem perelhetők, a váltók nem óva-tozhatók. A kamatok azonban fi-ze-

tendők. A fizetendő kamat összege egyenlő a Nemzeti Bank kamatlá-bával, mely dec. 18-tól március 3-ig 8 százalékos volt, 1932 március 4-től kezdődőleg pedig csak 7 százalékos.

Ipar, kereskedelem, mező- gazdaság és pénz-Világ

Cosmula szanatórium, Cluj kényszer-egyezsége ügyében a törvényszék e hó 18. ára tűzött ki tárgyalást, amelyen elvileg dönt a kényszer-egyezségi keres felett.

Hess cukorkaárugyár, Brasov igaz-gatója ma délután Clujra érkezett, hogy a Cluj és a cluji rayon kép-viseleti ügyét dűlőre vigye. A gyár képviselője tudvalevőleg röviddel ezelőtt átvette a Linda cluji cu-korkagyár képviseletét és így válik szükségessé egy új képviselet fel-állítás.

Az Albina bank igazgatósága tár-gyalási al-pul tűzte ki többek kö-zött a bank nevének megváltozta-tását. Az igazgatóság azonban ugy-határozott, hogy a javaslatot nem fogadja el és így az intézet válto-zatlanul megtartja eddigi nevét és továbbra is Albina Institut de cre-dit si economii név alatt működik tovább.

A hivatalos lap most közli, hogy

milyen ásványvizek hozhatók be: Igmándi, Ferenc József, Hunyadi János Magyarországról, Guyon, Emmaquelle, Johannishrunnen, Salvator, Marienbad, Karlsbad, Vichy, Gies-hübler és pestyéni iszap pakolások.

Ganum elnevezéssel új magkeres-kedelmi vállalat alakult Clujon, amelynek bejegyzéséről beszámol-tunk. A vállalat Cal. Ferdinand 34 sz. alatt megkezdte működését.

Léb Ödön az Új Kelet cluji napilap voltigazgatótulajdonosa egy cluji posztó-kereskedő bevonásával és Gottlieb Lajos cluji banktisztviselő részvé-telével papíráruknak engros eladá-sával foglalkozó vállalkozást alapí-tott. A vállalkozás kizárólag újság-papírnak napilapok részére való el-adásával foglalkozik.

Barzel cluji vaskereskedelmi cég el-nyerte és átvette a Dunlop autó-gummik helybeli képviseleti rak-tárát.

A Havas balladái. Román népballadák, dalok és románcok. Az „Erdélyi Helikon” kiadása 1932. Nagy albumalakban, finom, súlyos famentes papírra nyomva, művészi illusztrációkkal jelentek meg Kádár Imre román népballada fordításai az Erdélyi Helikon folyóirat kiadá-sában. A legnagyobb román költő-nek, a népnek felejthetetlenül szép balladait, románcait és dalait fog-lalja magában ez a szép könyv pompás magyar fordításban, az ere-detihez teljes hűséggel ragaszkodó áttűtetésben. A nép életének örök folyása tárul elénk ezekben a gyö-nyörü balladákban, a népnyelv utá-nozhatatlanul finom képeiben, a mű-vészet naiv, kedves, tiszta virágai-ban. A műköltők mai raffinált ki-sérletezései, komplikált lelki élmé-nyei közül úgy hajol a mai ember ezek fölé a versek fölé, mint az érintetlen tiszta vízi források fölé. A szép könyvet Demian Tassy har-minc illusztrációja és fejléce díszíti. A könyv ára 120 lej. Kapható és megrendelhető minden könyvkeres-kedésben és az Erdélyi Helikon kiadóhivatalában (Cluj-Kolozsvár, P. Mihail Viteazul 40. II.)

Tudományos előadás a Kautsky-körben. A Kautsky Szociáldemokrata Munkáskultúr-kör-ben pénteken, március 18-án este 8 órakor Salamon László író: „Az újból kísértő Malthus elmélet” cí-men tart előadást a Vasmunkás-otthonban (Str. Wilson 7.) Belépti díj nincs. Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

Metropol Etterem házikere-lésbe ment át. Elsőrangú konyha. Kitűnő italok. Naponta frissen csa-polt sör. **Havi abonama jutá-nyos áron.** Bankettek, esküvők, estélyek, teadélutánok rendezésére az összes éttermek a n. é. közön-ség rendelkezésére állanak.

3 órás előadások, 2 nagy film 22 felvonásban

„Rio Grande románca”
Mary Duncan, Warner Baxter
„Segítség! milliomos leszek”
Verebes Ernő, L. Albertini

Csütörtöktől a Szinkör-mozgó 3 órás mozgókép-előadásokat tart, amikor is két nagy attrakciót hoz vetítésre. Csütörtöktől 3 és 6 órai kezdettel bemutatásra kerül: 1. Rio Grande románca, nagy hangos, ze-nés, énekes attrakció 12 felvonás-ban, a főszerepekben: Mary Dun-can, Antonio Moreno és Warner Baxter. 2. Segítség! milliomos le-szek, érdekes, izgalmas, amellett kacagtatóan humoros cselek-ményű kalandos történet 10 fel-vonásban, a főszerepekben Verebes Ernő, Elza Temary és Luciano Al-bertini. Helyárak: földszinti ülőhely 20 lej, erkélyülés 10 lej.

PALI BÁCSI, Strada Jorga (Jókai utca) 15. éttermében br. Szentkeresztly féle volt 60 lejes gyógybor most csak 18-22 Lei literenként kihor-dásra.

Magyar Színház

Nagy kettős műsor. D. u. 3, 5, 7 órakor
I. **Rio Grande románca**
Hangos, zenés, énekes történet 12 felv.
Fősz.: Mary Duncan, Antonio Moreno,
Warner Buyer
II. **Hajsz a milliók után**
Ludwig Wohl „Lord Spleen” című
regénye filmen 8 felvonásban
Fősz.: Verebes Ernő, Luciano Albertini
Előjáték: Journal

Szinielőadás

Sztambul rózsája

Operett-repriz. Az araci operette
társulat vendégjátékával
Kezdetek este 9 órakor

Opera és Nemzeti Színház

Csütörtökön, március 17-én:

Floarea de lămâită

vígjáték 3 felvonásban

Kezdetek fél 9 órakor

SZINHÁZ

Csütörtökön este: Sztambul rózsája. Csütörtökön este a Magyar Színházban egyike a legbiresebb nagyoperetteknek, a Sztambul rózsája kerül színre az aradi operett-együttes vendégjátékával és Csermák Lajos fellépésével. Csermák Lajos számtalanszor aratott óriási sikert Aradon, nagyszerű hangjával.

Pénteken este az aradiak a Frasquitát játsszák.

Szombaton este: Mosoly országa. Szombaton este a Mosoly országa kerül színre, Lehárnak ez az örök szépségű operettje, amely annak idején Kolozsvárott tomboló sikert aratott az aradi társulat vendégjátékában. Most megint alkalma lesz a kolozsvári közönségnek az aradi együttesnek ezt a világhíres teljesítményét végigéltározni. Jegyekről ajánlatos előre gondoskodni.

A Magyar Színház műsora

Csütörtök este 9 órakor: Sztambul rózsája. (Operettreprez, új betanulással, új szereposztásban. Csermák Lajos vendégjátékával. Premierà 25. sz. Sorozatszám 167.)

Péntek este 9 órakor: Frasquita. (Operettreprez, az aradi együttes. Karácsonyi lível, László Andorral. Bérlet 25. sz. B. Sorozatszám 168.)

Szombaton este 9 órakor: Mosoly országa. (Karácsonyi lível, Majos Katóval, László Andorral, Felhő Ervinnel. Bérletszínletben. Sorozatszám 170.)

Vasárnap d. e. 11 órakor: Potyautas. (Operettjudozság a mozinál is olcsóbb, egységes helyárrakkal. Páhol 5 személyre 80 lei, minden földszinti ülőhely 20 lei, az összes erkélyülés 10 lei. Az aradi operett-együttes. Major Kató, László Andor, Felhő Ervin fellépése. Sorozatszám 171.)

Vasárnap d. u. 6 órakor: Mosoly országa. (Sorozatszám 172.)

Vasárnap este 9 órakor: Huszárfogas. (Operettreprez nagyon olcsó mozi-helyárrakkal. Karácsonyi lível, Major Katóval, László Andorral, Felhő Ervinnel. Sorozatszám 173.)

Színház-Mozgó műsora:

Csütörtökön:

Pénteken:

Szombaton 3 és 6 órakor 3 órák előadások. Két nagy attrakció I. Rio Grande románca, hangos, zenés, énekes argentinai történet 12 felvonásban, a főszerepekben Mary Duncan, Antonio Moreno és Warner Baxter. II. Segítség! Milliomos leszek. Idegfejesítő izgalmas, amellét kacagtatóan humoros cselekményű kalandos történet 10 felvonásban, a főszerepekben Verebes Ernő, Elza Temary, Luciano Albertini. Helyárrak minden előadás alkalmával 20 és 10 lei.

Figyelem!

Amerikai gyorstalpaló műhely

Széchenyi tér 32.

Férfi talpalás	Lei 50
Férfi sarkalás	20
Női talpalás	40
Női sarkalás	10
Gyermekek talpalás .. .	35
Gyermekek sarkalás .. .	10

6 havi garanciával

Az Erzsébet-fürdőben

újbol megkezdődött a rendszeres gőz- és kádfürdés. - Péntek, szombat, vasárnap gőz férfiak részére egész napon Csütörtökön gőz nőknek.

Gőz ára csak Lei 15

Nyitva reggel 6-tól, este 9 óráig

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — **Álláskeresők** féláron hirdethetnek. Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Alkalmazást keres kaphat

Maneszes Ferenc vak kosár-nádszék-fonó és keféző mester munkát vállal Lakik: Str. Consiliu Național (v. Báthori-utca) 4. szám.

ADÁS-VÉTEL

Élő, cserepes és vágott virágok, csokrok, koszorúk, kaméliák, azálák, pálmák legolcsóbb árban szerezhetők be Szathmáry ker-tészetében, Str. Grigorescu 13-15. (Rákoczi-ut). Telefon 730.

Zálogcédlákat ékszerekről legmagasabb árban veszek. Aranyért legtöbbet fizetek. „Record” ékszerész. Calea Victoriei 1.

Eladó ház, mely áll 2 szoba, 2 konyha, pince és egy 13 méter hosszú bálterem, tüveges verandával és büfével is ellátva, mozinak is alkalmas. Ugyanott egy rövid zongora is eladó olcsón. Kajtői-ut 93.

LAKÁS

Különbefáratu butorozott szoba kiadó. Str. Gruia 4. (Brzebet-ut végén).

Többlakásból álló családlakás eladó, 40.000 Leivel átvenhető. Ertekezni, Gőre-utca 6.

200 Leit fizetek annak, aki 2 szobás lakást szerez májusra. Lehet Monostor, Fűdő-utca környékén, nem a külső periferiákon. Cim leadható Kesze könyv-kereskedés, Főter 7.

Kiadó két szoba, konyha, fürdő, előszoba, stb. május 1-re. Feleacului 35.

Két kis szoba, konyhás lakás kiadó Apáca-utca 1.sz. (Erzsébet-fürdő udvarán.)

Azonnal kiadó tiszta kisebb 2 szoba, konyhás lakás. Árpád-ut 86.

KÜLÖNFÉLÉK

Cipőket elsőrangú kivitelben 300-650 lejig készít Osváth, Szeszgyár-utca 7. Javításokat legolcsóbban elvállal.

Tudja Ön? hogy a legújabb modelű fűzők és melltartók a legjutányosabb árban szerezhetők be Sonderling fűzőszalonjában, Regele Ferdinand 3. (az udvarban.) Fűzők leszállított árban.

Társat keresek épület- és butoraszta-loggyárhoz némi tőkével. „Csakis önálló munkaező” jelölére.

Keresünk

május 1-re egy szoba-konyhát, vagy 2 szobát. Cimeket kérjük a kiadóba.

Igyék pezsgő helyett „Hölgyek gyöngye”. Báró Kemény Árpád féle Csombordi édes fajborokat

Küküllőmenti fajbor kivitelre literenként 22 és 18 lei

Elsőrendű konyha!

Havi abonoma 1200 Lei

Szilveszter Étterem
Monostori-ut 6 sz.

Hirdetni legeredményesebb a „MAI VILÁG”-ban !!!

Edöny-üveg

Moskovits és Társa konyha-felszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruház, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselenyi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruház. Cal. Regele Ferdinand 11. (volt Wesselenyi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. Kész férfiruhák áruház. Uri szabónag, Piața Unirii (Főter)-14

Könyv-papir

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papir, iskolakönyvek, írásszerek, rajz-, műszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

Kesze Albert könyv- és papirkereskedése és antiquariuma. Bár-mely könyv olcsó antiquarárban kapható. Cluj, P. Unirii (Főter) 7. Hitelbank-épület.)

A Park-szanatórium gőzfürdőjében, Monostori-ut 62.sz., gőz- és kádfürdő ára 30 lei. Pedikűr, massage 15 lei.

1 kg. I. o. marhahus	18 Lei
1 kg. II. o. marhahus	16
1 kg. Gulyáshus (csont nélkül)	12
1 kg. zsir	28
(10 kg.-os vételnél) ..	26

Sóos Károly

mészáros üzlet, Unió-utca 8.

Villanyondolást

a bécsi nemzetközi versenyeken többször első díjjal kitüntetett

MAYER REALISTIC

géppel készítettessen jutányos árban

Matis G. hölgyfodrászszalonban

Calea Regele Ferdinand 37 (Minerva palota)

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogyha Florea lupista képviselő mindenáron közéleti témát keresett interpellációjához, miért választotta pont a Boila-ügyet és nem a másikat?

— Erre vonatkozólag a következőket mondhatom:

A zsigori Lax egy estélyre volt hivatalos, ahol általános megbotránkozást kelt, hogy milyen rongyos ruhában jelent meg.

A házigazda félrehívja és így szól hozzá:

„Mondd, az Isten áldjon meg, miért nem szerezteél egy másik ruhát?”

„Miért szereztek, — mondta sértődötten Lax — azt hiszed, hogy nincsen másik?”

„Hát akkor miért nem vetted fel azt?”

Lax vállat von:

„Mert az még rongyosabb.”

— Szóval ezért kellett Floreának a Boila-ügy?

— Ebben maradtunk.

Használt, de jókarban levő
Írógépet Keresek megvételre
Akciencia
Cluj, Calea Victoriei 20.
(Kossuth Lajos-u.)

Valódi bőrtáskák

a legizlésebb kivitelben

már **115 Leitől**

kezdve kaphatók.

D'Or illatszertár

Főter 6.

Hol?
Étkezel olcsón és jól a
Coronába

PENZIÓ
rendszer

3 fogás-ebéd .. 25 lei
Vacsora .. 10-15 lei

Havi abonoma .. 1000-1200

Megérkezett, mi?

A valódi Egerbegyi

tiszta faj nybor tisztán kezelve csak a

Coronába

kaphatja: ESZTEGÁRNÁL

Lapárusító

sszonyokat fix fizetéssel felvesz a

Mai Világ